

Oznaka poročila: ARRS_ZV_RPROG_ZP_2008/361

ZAKLJUČNO POROČILO O REZULTATIH RAZISKOVALNEGA PROGRAMA V OBDOBJU 2004-2008

A. PODATKI O RAZISKOVALNEM PROGRAMU

1. Osnovni podatki o raziskovalnem programu

Šifra programa	P5-0039
Naslov programa	Civilno gospodarsko pravo
Vodja programa	14579 Marijan Kocbek
Obseg raziskovalnih ur	12.750
Cenovni razred	A
Trajanje programa	01.2004 - 12.2008
Izvajalke programa (raziskovalne organizacije in/ali koncesionarji)	592 Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta

B. REZULTATI IN DOSEŽKI RAZISKOVALNEGA PROGRAMA

2. Poročilo o realizaciji programa raziskovalnega programa¹

Osnovni cilj raziskovalnega programa civilno gospodarsko pravo je bil spremljanje stanja in razvoja pravnega sistema, predvsem s področja civilnega gospodarskega prava na ravni Evropske unije in v ZDA, ga primerjati z obstoječo zakonodajo v Sloveniji ter pripraviti predloge in pobude za njegovo dopolnjevanje v luči primernosti in konsistentnosti primerjalno pravnih rešitev ter proučevanje učinkov predvidenih novih rešitev na celotni pravni sistem in narodno gospodarstvo. Pri tem je poseben poudarek na uskladitvi z evropskim pravom.

Raziskovalna skupina realizirala predvidene cilje s poudarkom na področju prava družb, prava trga vrednostnih papirjev, prava javnega naročanja ter v okviru civilnega gospodarskega prava predvsem glede vprašanj stvarnopravnih zavarovanj terjatev iz gospodarskih pogodb.

V okviru prava družb je bila pozornost posvečena spreminjanju evropskega bilančnega - računovodskega prava in uvedba mednarodnih računovodskih standardov. V skladu s tem je bilo treba tudi ustrezno dograditi in spremeniti Zakon o gospodarskih družbah. Opredeliti je bilo treba pravno podlago za neposredno uporabo mednarodnih računovodskih standardov v javnih delniških družbah v skladu z uredbo EU in uskladiti slovensko bilančno pravo z reformnimi spremembami bilančnega prava v EU. Uredba ES določa obveznost izdelave konsolidiranih računovodskih izkazov za vse javne družbe, s katerimi vrednostnimi papirji se trguje na organiziranem trgu, direktno z uporabo mednarodnih računovodskih standardov od 01.01.2005. Pri tem je bilo raziskovanje usmerjeno v razmejevanje med vlogo avtonomnega računovodskega prava, ki se v Sloveniji konkretno udejanja s slovenskimi računovodskimi standardi, ter formalnega prava, ki je uzakonjen v ZGD. Najpomembnejše spremembe, ki so se raziskovale, se nanašajo na metode vrednotenja računovodskih postavk, revizijski pregled in izdelavo revizijskega poročila, kriterije za razvrščanje gospodarskih družb na velike, srednje in male ter obveznosti v zvezi s publiciteto letnih poročil.

V letu 2006 je bil sprejet novi ZGD-1, ki je nadomestil prvotni ZGD iz leta 1993. Raziskovalni dosežki so bili pomembna strokovna podlaga, tako za izdelavo teksta prenovljenega ZGD-1, kot tudi uporabna strokovna podlaga za uveljavitev novih in spremenjenih

korporacijskopравnih institutov v gospodarskih družbah. Bistvena novost je uvedba Evropske delniške družbe - Societas Europaea kot transnacionalne pravnoorganizacijske oblike opravljanja gospodarskih dejavnosti v slovenski pravni sistem ter uvedba kosovnih delnic, ki posegajo v sam koncept delniškega prava. V tej zvezi se je v okviru programske skupine preučevalo predvsem vprašanja povezana z upravljalno strukturo. V oddelku o upravljanju evropske delniške družbe je opredeljen dvotirni in enotirni sistem upravljanja v evropski delniški družbi. Z vidika razvoja evropskega prava družb je ena od najpomembnejših novosti Uredbe SE ureditev upravljanja v evropski delniški družbi, ki omogoča alternativno izbiro enotirnega ali dvotirnega sistema. Gre za kompromisno rešitev, ki je močno povezana tudi s spornim vprašanjem vključevanja zaposlenih v upravljalno strukturo oziroma v organe delniške družbe. Ker v Sloveniji enotirni sistem upravljanja delniških družb normativno ni bil izgrajen, je treba povsem na novo normativno izgraditi institute upravljanja v t. i. »board sistemu«, in ga sinhronizirano vključiti v normativni okvir delniške družbe. Pri tem se prepletajo transnacionalni in nacionalni pravni elementi. Od drugih vprašanj velja posebej izpostaviti ureditev manjšinskih pravic delničarjev pri posameznih modelih ustanavljanja evropskih delniških družb in te določbe uskladiti v skladu z možnostmi uredbe z materialnopravnimi določbami, ki jih ZGD sicer določa pri statusnopravnih preoblikovanjih za domače gospodarske družbe. Ta vprašanja je bilo treba poenotiti, saj ni nobenega razloga, da bi bile rešitve in standardi varovanja delničarjev in upnikov pri podobnih vprašanjih različni, kadar so enkrat vključene zgolj domače gospodarske družbe, drugič pa domače družbe, ki pa imajo predvsem supranacionalni značaj.

S kosovnimi delnicami se najustrezneje usklajuje koncepcija kapitalne strukture delniške družbe, prilagojene tudi uvedbi evra v Sloveniji, ki hkrati omogoča tudi najenostavnejšo izvedbo kapitalskih sprememb, tako pri zvišanju kot pri znižanju osnovnega kapitala delniških družb ter prehodom na novi režim. V okviru programske skupine so se posebej preučili in sistematično opredelili nekateri novi instituti poudarjenega varstva manjšinskih delničarjev, predvsem povezani s uveljavitvijo izredne in posebne revizije, izključitvijo in izstopom manjšinskih delničarjev ter s povsem novim institutom actio pro socio v delniškem pravu za uveljavljanje odškodninskih zahtevkov delničarjev v svojem imenu in za račun družbe. V okviru programa se je analiziralo tudi slovensko prevzemno pravo, z vidika potrebnih sprememb povezanih z implementacijo trinajste direktive o prevzemih družb. Študije zajemajo vprašanja povezana z opredelitvijo ciljne družbe, vrstami javnih ponudb, prevzemnim pragom ter povezanimi osebami. V novo ureditev ZPre-1 se je predlagalo vključiti strožje določbe glede povezanih oseb, z izpodbitnimi in neizpodbitnimi domnevami o usklajenem delovanju, ker je prav s pomočjo usklajenega delovanja v pretekli poslovni praksi pogosto prihajalo do kršitev prevzemne zakonodaje.

V okviru nove ureditve sistema javnega naročanja je bila osrednja pozornost posvečena vprašanju statusnopravnih opredelitev posameznih atributov pri naročnikih, ki so zavezani postopati po formalno opredeljenih postopkih, ter v tem okviru še posebej statusnopravni atributi »povezanih« naročnikov, bodisi v koncernih, v skupini ali pa na pogodbeni podlagi, vključno z mešanjem mednarodnih elementov, z vključitvijo tujih podjetij in njihovih podružnic v Sloveniji. Raziskovala so se odprta vprašanja o osebah, ki morajo ravnati kot naročniki po pravilih o javnem naročanju. Direktive EU s področja javnega naročanja zavezujejo države članice, da določene osebe uvrstijo med naročnike. Poglavitni problem je ta, da tipologija pravnih oseb v pravu EU ni poenotena. Države članice imajo normirane različne tipe pravnih oseb, določene med njimi so primerljive, določene pa ne. Zato direktive o javnem naročanju ne določajo konkretnih tipov, ki naj bodo naročniki, ampak določajo lastnosti oziroma opredelilne elemente zaradi katerih je oseba naročnik. Države članice pa morajo te opredelilne elemente upoštevati, ko med osebami svojega pravnega reda določajo naročnike. Med opredelilnimi elementi odpira največ dilem element o ustanovitvi v javnem interesu. Kajti le tiste osebe, ki so ustanovljene v javnem interesu, ne pa zaradi izvajanja pridobitne dejavnosti, so naročniki. Med odločitvami Sodišča ES s področja javnega naročanja se številne nanašajo prav na pojasnitev pojma ustanovitve in delovanje v javnem interesu. Raziskovanja so bila torej usmerjena na osebe slovenskega pravnega reda in oceno, katere od njih ta pogoj izpolnjujejo. Del raziskovanj pa se je nanašal na opredelitev naročnikov na področju gospodarske infrastrukture. Na tej podlagi se opredeljujejo osebe, ki imajo t. i. status naročnikov, to je oseb, ki so po pravilih o javnem naročanju zavezani ravnati po posebnih postopkih in pogojih o izbiri svojih pogodbenih partnerjev. Pozornost je še bila posvečena obravnavi vprašanj, povezanih s postopkom in instituti pravnega varstva, tako oseb javnega prava, kot tudi zasebnih subjektov pri podajanju in izvajanju javnih naročil. Pri implementaciji nove direktive o javnem naročanju v slovenski pravni red je bilo raziskovanje usmerjeno k temu, da se omogoči večja fleksibilnost v postopkih javnega naročanja, a da ni ogrožena enakopravna obravnava gospodarskih subjektov. Rezultat teh raziskovanj je nova vsebina pri uveljavljanju formalnosti in vrsta novih institutov, npr. formalna nepopolna ponudba in oddaja po postopku s

konkurenčnim dialogom.

Na področju gospodarskega pogodbenega prava so bila raziskovanja usmerjena na možnosti za povzemanje rešitev iz novejših aktov mednarodnih organizacij (UNIDROIT) v slovenski pravni red, predvsem glede ureditve zastopanja in pooblastil gospodarskih subjektov.

Za učinkovito poslovanje in realizacijo obligacijskih pogodbenih razmerij med gospodarskimi subjekti je še posebej pomembno zavarovanje terjatev, ter v tem okviru stvarnopravna zavarovanja. V tej zvezi so se preučevali posamezni stvarnopravni instituti, ki so v normativni sistem vpeljani z novim stvarnopravnim zakonikom. Naše novo stvarno pravo je s Stvarnopravnim zakonikom - SPZ uvedlo v pravni sistem zemljiški dolg kot povsem novo stvarno pravico. Zaradi iskanja pravnih značilnosti te stvarne pravice, ki je inkorporirana v zemljiškem pismu kot stvarnopravnem vrednostnem papirju, se je raziskovanje osredotočilo predvsem na neakcesornost zemljiškega dolga, ki dobi še dodatno abstraktno naravo zaradi zemljiškega pisma, ki je izvirno ordrski vrednostni papir.

Raziskovalna skupina se je ukvarjala tudi s posameznimi instituti v okviru dograditve sistema civilnega procesnega prava ter v tem okviru še posebej z izvršilnim in nepravdnim postopkom. Predmet raziskovalnega dela so bili sodni postopki, zlasti postopki povezani z evidentiranjem nepremičnin (zemljiškoknjižni, katastrski, nepravdni postopek), problematika reševanja predhodnih vprašanj v sodnih postopkih ter razmerje med pravnim in nepravdnim postopkom. Na področju nepravdnih postopkov so bila postavljena izhodišča in predlogi za potrebne zakonodajne spremembe splošnega dela nepravdnih postopkov. Upoštevati je namreč treba nove pristojnosti za reševanje gospodarskih statusnih zadev v nepravdnem postopku. Preučevanje pravnega postopka je prav tako dalo rezultate za predhodno fazo pred vložitvijo in ob vložitvi tožbe (upoštevanje prava EU pri določanju pristojnosti in vodenju pravde, alternativni načini reševanja sporov). Pozornost je bila usmerjena tudi v rešitve za učinkovitejše sojenje.

Velika pozornost je bila posvečena tudi problematiki, povezani s postopki evropske izvršbe oziroma evropskim izvršilnim postopkom.

3. Ocena stopnje realizacije zastavljenih raziskovalnih ciljev²

Ocenjujemo, da so bil zastavljeni raziskovalni cilji v obdobju 2004-2008 v celoti realizirani tako na področju gospodarskega prava, kot tudi na področju civilnega prava, na kar kaže znanstveno in strokovno delo članov raziskovalne skupine.

Člani raziskovalne skupine so kot avtorji v obdobju 2004-2008 izdali skupno **224** bibliografskih enot z oznako v COBISS 1.01, 1.02, 1.03, 1.06, 1.08, 1.16 in 2.01, od tega:

- **74** izvirnih znanstvenih člankov (oznaka v COBISS 1.01),
- **26** preglednih znanstvenih člankov (1.02),
- **5** kratkih znanstvenih prispevkov (1.03),
- **25** objavljenih znanstvenih prispevkov na konferenci (vabljen predavanje) (1.06),
- **50** objavljenih znanstvenih prispevkov na konferenci (1.08),
- **24** samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografskih publikacijah (1.16) ter
- **20** znanstvenih monografij (2.01).

Pri tem je potrebno omeniti, da člani raziskovalne skupine niso objavljali pri domačih založbah (npr. GV Založba, Uradni list RS ipd.), temveč tudi pri priznanih mednarodnih založbah (C.H. Beck, Nomos, Mohr Siebeck, Springer, C.F. Müller, NWV Neuer Wissenschaftlicher Verlag, Tottel Publishing ipd.).

Bili so člani pomembnih mednarodnih združenj, npr. Mednarodnega združenja za družinsko pravo, Mednarodnega združenja za civilno procesno pravo, International Bar Association, High Council of the European University Institute in Florence itd. Nastopali so tudi kot uredniki ali člani uredniških odborov kar 15 znanstvenih ali strokovnih revij, od katerih velja omeniti Podjetje in delo, Pravniki, Evropski pravnik / European lawyer journal (Novi Sad), Pravna praksa, Lex localis in Hrvatska javna uprava (Zagreb).

Vključeni so bili v pomembne mednarodne projekte, med katerimi velja omeniti:

- evropski projekt »Evropski izvršilni naslov«, ki ga je na podlagi Okvirnega programa za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah sofinancirala Evropska komisija (PF UM kot nosilec projekta, koordinator prof. dr. Rijavec),

- evropski projekt "Transfer of Movables" 2005-2009 (nosilca Univerzi v Gradcu in Salzburgu, PF UM kot partner)
- evropska projekta v okviru programa Tempus: »Post-graduate studies for European intergration" (Srbija) in "Master Studies in European Integration and Neighbourhood Policy (Moldova) (PF UM kot nosilec)
- 2 Jean Monnet modula (»The European Community Law in the Light of the Horizontal Direct Effect of Directives in Slovene Courts« ter »Free Movement of Services and Workers - Slovenian Perspective under EC Rules and Effect of European Citizenship«) – nosilec PF UM, koordinator prof. dr. Knez
- Jean Monnet Chair - European Legal Studies - – nosilec PF UM, koordinator prof. dr. Knez
- Bilateralni projekti z Avstrijo (Nepravdni postopki), Makedonijo in Hrvaško (Priznanje in izvršitev sodnih odločb), vodja prof. Rijavec
- Članstvo v telesih board of directors Inter-University Center Dubrovnik – prof. dr. Rijavec

V obdobju 2004-2008 je so bili člani programske skupine mentorji 30 magistrim in 2 doktorjem pravnih znanosti.

4. Utemeljitev morebitnih sprememb programa raziskovalnega programa³

--

5. Najpomembnejši znanstveni rezultati programske skupine⁴

Znanstveni rezultat		
1.	Naslov	<i>SLO</i> KOCBEK, Marijan, PRELIČ, Saša: Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1)
		<i>ANG</i> KOCBEK, Marijan, PRELIČ, Saša: Companies Act
	Opis	<i>SLO</i> ZGD-1 je temeljni sistemski zakon na področju prava družb in ureja ustanavljanje, organiziranost in poslovanje gospodarskih subjektov. Med najpomembnejšimi spremembami, ki jih je uvedel ZGD-1, so: uvedba Evropske delniške družbe, prehod nominalnih zneskov na denarno valuto euro in uvedba kosovnih delnic, uvedba enotirnega sistema upravljanja delniških družb, uvedba institutov iztisnitve ter izstopa manjšinskih delničarjev, spremembe pri pravni ureditvi družbe z omejeno odgovornostjo (na novo se normira actio pro socio, omogočene so poenostavitve pri obličnosti sklepanja družbenih pogodb).
		<i>ANG</i> This book is a result of a research of authors, which culminated in the adoption of the new Code on Commercial Companies (ZGD-1). The most important changes and improvements are: introduction of Societas Europea, transition to EUR, introduction of shelved stakes, simplified corporate governance, external audit control, squeeze out, limited liability companies (actio pro socio), simplifications by setting up an Ltd., balances etc. ZGD-1 is fundamental act in the field of corporate law, which determines the establishment, governance and business activities of corporations.
	Objavljeno v	GV založba, Ljubljana 2006. 641 str. ISBN 86-7061-418-9. category: 2B2 (Z1).
	Tipologija	2.01 Znanstvena monografija
	COBISS.SI-ID	226788608
2.	Naslov	<i>SLO</i> KOCBEK, Marijan, PRELIČ, Saša, Slowenien, v JANNOTT/FRODERMANN (ur.), Handbuch der Europäischen Aktiengesellschaft - Societas Europaea
		<i>ANG</i> KOCBEK, Marijan, PRELIČ, Saša, Slovenia, in JANNOTT/FRODERMANN (ed.), Handbook of the European Stock Company - Societas Europaea
		V primerjalnopravnem pogledu je pomembno mesto treba pripisati tudi

	Opis	SLO	samostojnemu prispevku avtorjev Kocbeka in Preliča v monografiji, svetovno znane nemške znanstvene založbe C.F. Müller v Heidelbergu. V njem so predstavljeni poglavitni dosežki pri nadaljnji uskladitvi slovenskega statusnega prava z dinamičnim evropskim pravom družb.
		ANG	The comparative contribution of the authors Kocbek and Prelič is significant, since it has been published by renowned German scientific publisher C.F. Müller from Heidelberg. The contribution describes the adjustment of the Slovenian company law to the requirements of European instruments (regulations, directives) in that field.
	Objavljeno v		C.F. Müller, Heidelberg 2005; str. 917-930. category: 3D (Z2)
	Tipologija		1.16 Samostojni znanstveni sestavek ali poglavje v monografski publikaciji
	COBISS.SI-ID		3001899
3.	Naslov	SLO	RIJAVEC, Vesna, KERESTEŠ, Tomaž, VRENČUR, Renato, KNEZ, Rajko. Pravna ureditev nepremičnin
		ANG	RIJAVEC, Vesna, KERESTEŠ, Tomaž, VRENČUR, Renato, KNEZ, Rajko. Legal Regulation of Real Estate
	Opis	SLO	Monografija je velik prispevek k razvoju znanosti na področju civilnega prava, saj je sistemsko delo, ki prvič upošteva skupaj tako zasebnopravne kot tudi javnopravne vidike urejanja prostora oziroma nepremičnin. S tem je omogočen tudi boljši preizkus medsebojne usklajenosti ureditve in lahko prispeva k izboljšanju delovanja nepremičninskega trga. Delo združuje dosežke več avtorjev, ki so na posameznih področjih vrsto let preučevali pravne institute in sodelovali tudi pri njihovi izgradnji
		ANG	The monograph is an outstanding contribution in the field of private law, since it can be described as the first systematic work, which contains private and public aspects of legal regime of real estate. It enables an overview over the existing regulations and gives incentives for improving of functioning of the real estate market. The monograph has been written by authors, who have dealt with various aspects of real property law for several years and were involved in the legislative process in that field.
	Objavljeno v		Ljubljana: GV založba, 2006. 498 str. ISBN 86-7061-442-1. ISBN 978-86-7061-442-0. kategorija: 2B2 (Z1)
	Tipologija		2.01 Znanstvena monografija
4.	Naslov	SLO	BOHATA/JUHÁSZ/GLATZ/RECHBERGER/KLICKA/RIJAVEC/SCHÖBERL/VOGLER/UZELAC/Beschleunigung des zivilgerichtlichen verfahrens in Mittel- und Osteuropa
		ANG	BOHATA/JUHÁSZ/GLATZ/RECHBERGER/KLICKA/RIJAVEC/SCHÖBERL/VOGLER/UZELAC/Acceleration of Court Proceedings in Cental and Eastern Europe
	Opis	SLO	V pravni znanosti poleg materilnega igra pomembno vlogo tudi procesno pravo. Poudarek preučevanja procesnih pravil je nujno posvečen mehanizmu za pospešitev reševanja civilnih in gospodarskih zadev. Tovrstnim primerjalnopravnim ugotovitvam je namenjeno delo Beschleunigung des zivilgerichtlichen Verfahrens (Pospešitev civilnih postopkov), ki je rezultat mednarodnega znanstveno raziskovalnega projekta Instituta CLC (Center for Legal Competence) pri Univerzi na Dunaju. Zajeta je tako organiziranost pravosodja kot tudi funkcionalna procesna ureditev.
		ANG	Legal science deals not only with substantive law but also with procedural law. The emphasis in the research of civil procedure is concentrated on eternal question, how to simplify and effectuate the civil procedure on one hand, and on the other hand secure the legal warranties of the parties in civil and commercial matters. This issues are tackled in the monograph Beschleunigung des zivilgerichtlichen Verfahrens, which presents a result of an international scientific project lead by Centre for Legal Competence at the University of Vienna.
	Objavljeno v		(Schriftenreihe ELC, 10). Wien; Graz: NWV Neuer Wissenschaftlicher verlag, 2004. 338 str. ISBN 3-8305-0826-3. ISBN 3-7083-0193-5.
	Tipologija		2.01 Znanstvena monografija

	COBISS.SI-ID	248801
5.	Naslov	<i>SLO</i> RIJAVEC, Vesna. Das Institut der Vorfrage im slowenischen Zivilprozess. V: Festschrift für Walter H. Rechberger zum 60. Geburtstag. 1. Aufl.
		<i>ANG</i> RIJAVEC, Vesna. Preliminary Question in Slovenian Civil Procedure. in: Festschrift für Walter H. Rechberger zum 60. Geburtstag. 1. Aufl.
	Opis	<i>SLO</i> Profesor Rechberger spada med znanstvenike, ki so v evropskem prostoru odločilno zaznamovali (evropsko) procesno pravo. Izbor avtorjev prispevkov v zborniku, ki mu je posvečen, je bil zelo strog, kar se odraža v visoko kvalitetni publikaciji. Avtorčin izvirni znanstveni prispevek je poglobljena študija instituta predhodnega vprašanja, ki je zanimiv tudi v primerjalnopравnem smislu. Sodišča se povsod srečujejo z vprašanji o obstoju določene pravice, o katerih se ne odloča kot o glavnem vprašanju, temveč jih je treba predhodno rešiti, da bi bila sploh mogoča odločitev o glavni stvari.
		<i>ANG</i> Professor Rechberger is ranked among scientists, who have in the European legal area significantly shaped the Law of European Civil Procedure as it exists nowadays. The selection of authors, which could write contributions for his "Festschrift" was very restricted, that is why the work emanates very high quality of scientific work. The original scientific essay of Professor Vesna Rijavec is a profound analysis of the legal issue of preliminary question, which is of interest in comparative law as well. Preliminary question collides with the res iudicata effects of judgments.
	Objavljeno v	Wien: Springer, 2005, str. 439-458. kategorija: 3B (Z1)
	Tipologija	1.16 Samostojni znanstveni sestavek ali poglavje v monografski publikaciji
	COBISS.SI-ID	7689809

6. Najpomembnejši družbeno-ekonomsko relevantni rezultati programske skupine⁵

Družbeno-ekonomsko relevantni rezultat		
1.	Naslov	<i>SLO</i> Evropski izvršilni naslov (Europäischer Vollstreckungstitel – Erleichterung der int. Vollstreckung und die Gewährleistung der Rechtsschutzgarantien)
		<i>ANG</i> European enforcement order (Europäischer Vollstreckungstitel – Erleichterung der int. Vollstreckung und die Gewährleistung der Rechtsschutzgarantien)
	Opis	<i>SLO</i> Gre za projekt, ki je bil v okviru Okvirnega programa za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah po pogodbi sofinanciran s strani Evropske komisije. Partnerji: Pravne fakultete Univerze v Mariboru (koordinator), Univerze Karla in Franca v Gradcu ter Univerze v Bayreuthu, vodja prof. dr. Vesna Rijavec. Rezultati projekta so se odrazili na dveh velikih mednarodnih znanstvenih konferencah s pisnim gradivom, objavljenih izvirnih znanstvenih člankih članov JRO v domačih in tujih periodičnih publikacijah. V tisku pri mednarodni založbi Nomos je tudi znanstvena monografija iz tega projekta.
		<i>ANG</i> The project, which has been co-funded by the EU Commission within the Framework Programme for judicial cooperation in civil matters, was carried out by University of Maribor, Faculty of Law (coordinator, project promoter: Prof. Dr. Vesna Rijavec), University of Graz and the University of Bayreuth. The project contributes to creation of a genuine European Area of Justice. The results have been presented on 2 international conferences with written materials and published in foreign and domestic legal reviews. At the international publisher Nomos the scientific monograph is in printing.
	Šifra	D.01 Vodenje/koordiniranje (mednarodnih in domačih) projektov
	Objavljeno v	RIJAVEC, Vesna. Der Europäische Vollstreckungstitel - am Beispiel Sloweniens. ZJP International, 2007, letn. 12, št. 3, str. 155-184.
	Tipologija	1.01 Izvirni znanstveni članek
	COBISS.SI-ID	3716139
2.	Naslov	<i>SLO</i> Aplikativni projekt (ARRS) Referenčni model za nadaljnje vključevanje e-poslovanja v pravni sistem št. L5-6708-0592-04

	ANG	Applicable project (ARRS): Model of Reference for the forthcoming introduction of e-justice, No. L5-6708-0592-04
Opis	SLO	Pravna fakulteta in Fakulteta za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Univerze v Mariboru sta pod vodstvom prof.dr. Vesna Rijavec projekt namenjen informatizaciji pravosodja. Poglavitni dosežek projekta je vzpostavitev in funkcioniranje elektronskega registra oporok pri Notarski zbornici Slovenije. S to evidenco se zagotavlja dodatno varstvo ustavne pravice do zasebne lastnine in dedovanja, kar je spet pomemben napredek za Slovenijo, ker je s tem napravljen kompatibilen sistem, ki ga bo mogoče vključiti v evropski register oporok, ko bo ta vzpostavljen.
	ANG	Faculty of Law and Faculty of Electrical Engineering and Computer Science of the University of Maribor carried out under leadership of Prof. Dr. Vesna Rijavec project aimed to introduce IT in judicial system.. The main achievement of the project was a setting up of an electronic register of wills at the Notary Chamber of Slovenia. This database secures on one hand constitutional right to private property and successions, and on the other hand represents a compatible system with the upcoming European register of wills.
Šifra		D.01 Vodenje/koordiniranje (mednarodnih in domačih) projektov
Objavljeno v		RIJAVEC, Vesna, KEŽMAH, Boštjan. Letno poročilo o rezultatih raziskovalnega projekta v letu 2004. Maribor: Pravna fakulteta Maribor, 2004
Tipologija		2.12 Končno poročilo o rezultatih raziskav
COBISS.SI-ID		3715883
3. Naslov	SLO	Veliki komentar Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1)
	ANG	Great Commentary of a Commercial Companies Act
Opis	SLO	Za nadaljnji družbenoekonomski razvoj Slovenije je to veliko sistemsko delo posebnega pomena, saj vpliva na oblikovanje in funkcioniranje gospodarskih družb.
	ANG	This systematic work has great importance, because it influences the setting up, functioning and governance of commercial companies.
Šifra		F.02 Pridobitev novih znanstvenih spoznanj
Objavljeno v		KOCBEK, Marijan, BOHINC, Rado, BRATINA, Borut, ILEŠIČ, Mirko, IVANJKO, Šime, KNEZ, Rajko, ODAR, Marjan, PIVKA, Hilda Marija, PLAVŠAK, Nina, PRELIČ, Saša, PŠENIČNIK, Dušan, PUHARIČ, Krešimir, ZABEL, Bojan. Veliki komentar Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1), (Zbirka Nova slovenska zakonodaja). Ljubljana: GV založba, 2006-<2007>. Zv. <1-3>, preglednice
Tipologija		2.01 Znanstvena monografija
COBISS.SI-ID		230509568
4. Naslov	SLO	Zakon o prevzemih (ZPre-1)
	ANG	Take-overs Act
Opis	SLO	Enako kot za predhodni dosežek, vendar v manjšem obsegu, ker se nanaša le na specialno ureditev prevzemov gospodarskih družb, velja tudi za komentiranje Zakona o prevzemih. Delo je rezultat poglobljene študije, ki je rezultirala tudi v zakonskem tekstu in skupaj z zavzetimi stališči brez dvoma odločilno vpliva na urejenost možnosti za prestrukturiranje v gospodarstvu. Zaradi uspešnosti Slovenije v celotnem evropskem prostoru je gotovo pomembno da se avtor ukvarja tudi z vprašanjem implementacija direktive o čezmejnih združitvah.
	ANG	The same as stated in description of a previous achievement applies for new regulation of take-overs in Slovenia. The work is a result of a profound study, which was solid basis for drafting a new act in this field of law. Furthermore, in work is great emphasis put on issue of cross-border mergers, what will enable Slovenian companies more flexible functioning on single European market.
Šifra		F.02 Pridobitev novih znanstvenih spoznanj
Objavljeno v		KOCBEK, Marijan, PLAVŠAK, Nina, PŠENIČNIK, Dušan. Zakon o prevzemih (ZPre-1). Ljubljana: GV založba, 2006. 336 str. ISBN 86-7061-438-3. ISBN 978-86-7061-438-3.
Tipologija		2.01 Znanstvena monografija

	COBISS.SI-ID	229736704
5.	Naslov	SLO Gospodarsko pogodbeno pravo
		ANG Law of Commercial Contracts
	Opis	SLO Sistemsko delo, v katerem avtorica jasno opredeljuje posamezne institute omogoča njihovo ustrezno uporabo in funkcioniranje. Zato je to delo pomembno za nadaljnji družbenoekonomski razvoj, ker vpliva na ustreznost pravnega varstva pravic v gospodarskih pogodbenih razmerjih.
		ANG The author has systematically approached to the very demanding field of law and classified and described various commercial contracts and their use in everyday business life. This work codifies the positive law in the field of commercial contracts and gives guidelines not only potential parties of commercial contracts but also court in deciding upon disputes arising out of those contracts.
	Šifra	F.02 Pridobitev novih znanstvenih spoznanj
	Objavljeno v	KRANJC, Vesna. Gospodarsko pogodbeno pravo. 1. natis. Ljubljana: GV založba; Maribor: Pravna fakulteta Univerze v Mariboru, 2006. 496 str. ISBN 86-7061-429-4.
	Tipologija	2.01 Znanstvena monografija
	COBISS.SI-ID	228188928

7. Pomen raziskovalnih rezultatov programske skupine⁶

7.1. Pomen za razvoj znanosti⁷

SLO

JRO je v zadnjih letih storila pomembne korake v mednarodni smeri. Pri prilagajanju slovenskega prava evropskemu pravu je potrebno zagotoviti svobojne prostega evropskega trga, ki ga Evropska unija prinaša s seboj. Usklajenost slovenske pravne ureditve, še posebej pogodbenega prava, je omogočila lažji pretok blaga med Slovenijo in drugimi evropskimi državami, kar je vplivalo na harmonizacijo mednarodnih odnosov med državami, še posebej med državami članicami EU.

Za uspešnost slovenskega pravnega reda je bila posebej pomembna tudi učinkovitost sodnega varstva in alternativnih načinov varstva civilnih pravic, kar je tudi pogoj za doseganje ciljev EU za vzpostavitev enotnega trga in enotnega pravnega prostora. Zato so bila potrebna pospešena raziskovalna prizadevanja za podporo razvoju civilnih postopkov (pravdnega, nepravdnega in izvršilnega) ter alternativnih možnosti reševanja sporov še zlasti v povezavi z gospodarskim pravom. Poudariti je treba, da so v Sloveniji s pristopom k EU s 1. majem 2004 začele veljati številne pomembne uredbe na področju evropskega civilnega procesnega prava, ki jih je bilo potrebno ustrezno implementirati v slovenski pravni red (npr. Uredbo Sveta (ES) št. 44/2001 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb; Uredba Sveta (ES) št. 1346/2000 o postopkih v primeru insolventnosti ipd.).

Raziskovalna skupina je na podlagi izhodiščne hipoteze, da predstavljajo tako gospodarsko statusno pravo kot tudi druga gospodarskopravna področja zelo dinamično pravno panogo, pri dograjevanju tako pri materialnopravni dograditvi posameznih institutov kot tudi pri izoblikovanju ustreznih procesnih oziroma postopkovnih rešitev preučevala in smiselno prevzemala novodobne trende na področju evropskega prava družb, mednarodnega pogodbenega prava in evropskega civilnega procesnega prava. V tem smislu je bilo treba poznati aktualna gibanja v svetu in EU in nadaljevati z nadaljnjim prilagajanjem naše statusne in pogodbenega zakonodaje. Ustrezen kritični pristop je bil ubran predvsem pri vprašanju implementacije večjih korenitih sprememb posameznega gospodarskega pravnega področja v svetovnem (ali kontinentalno evropskem) merilu, da bi preprečili nezaželene negativne posledice na trgu kapitala, delovne sile in majhnem slovenskem finančnem trgu.

Raziskovanje na področju gospodarskega prava je temeljilo na težnji po izgradnji sodobnega gospodarskega prava, predvsem prava družb, ki predstavlja v Sloveniji mlado pravno vejo, saj se izgrajuje šele 15 let. Zagotoviti je bilo treba kontinuiran razvoj gospodarskega statusnega prava v skladu z mednarodnimi trendi. Slednje je zahtevalo tudi interdisciplinaren pristop, upoštevanje različnih pravnih panog znotraj samega gospodarskega prava: korporacijsko, gospodarsko pogodbeno pravo, bilačno pravo, pravo delavske participacije, pravo vrednostnih papirjev. Analitično znanstveno vrednotenje različnih modelov rešitev, sistematična in celovita

obrnava raziskovane problematike je pomenila prispevek k svetovni pravni znanosti, predvsem ker se v Sloveniji v postprivatizacijskem obdobju šele razvijajo in na novo opredeljujejo ne le temeljni pravni instituti kapitalistično naravnega gospodarstva, ampak se novo statusno pravo šele umešča v celoten pravni sistem in ustvarja določena gospodarska praksa. Raziskovalno delo je prispevalo k znanstvenim metodam in novim pravnim spoznanjem s tem, da bodo zastavljena teoretična izhodišča uporabljena v specifičnem kontekstu malega, odprtega in hitro se razvijajočega pravnega sistema v EU, ki se je vključevalo v globalne trgovinske in finančne svetovne povezave.

Program znanstveno-raziskovalne usmeritve JRO je pomembno vplival na znanost v širšem merilu – evropskem in svetovnem. Procesi unifikacije in harmonizacije evropskega prava so zahtevali povsem nove pristope. Z vključevanjem dela raziskovalcev JRO v te procese so raziskovalci JRO aktivno vplivali na razvoj civilnopravne in gospodarskopravne znanosti v svetovnem in evropskem okviru.

ANG

The Faculty of Law of the University of Maribor did significant steps in the international field in the last few years. In adapting the Slovenian law to the European law it was necessary to assure freedoms of the free single European market which brought forth the European Union. The coherence of the Slovenian legal system, especially in the area of contract law, has allowed easier movement of goods between Slovenian and other European states possible, which influences the harmonization of international relations between EU Member States.

The efficiency of legal protection and alternative dispute resolution was important for the success of the Slovenian legal system and is also a condition for reaching the aims of the EU to create a single European market and genuine area of justice. Therefore we needed to promote the research efforts to support the development of civil procedures (litigious, non-litigious and executive) and alternative dispute resolutions, particularly concerning the area of commercial disputes. It has to be stressed that with the Slovenia's affiliation to EU on 1 May 2004 some of very important regulations on the field of European civil procedure became applicable on the Slovenian territory (e.g. Regulation (EC) No. 44/2001 on jurisdiction, recognition and enforcement of foreign judgments, Regulation (EC) No. 2201/2003 on jurisdiction and recognition and enforcement in matrimonial matters and matters of parental responsibility, Regulation (EC) No. 1348/2000 on service of Documents in Europe etc.). Those regulations had to be implemented in Slovenian legal order properly in order to ensure their effectiveness.

Since the law of commercial companies (as well as other fields of commercial law) presents a very dynamic legal branch, the research group also investigated modern trends on the fields of European company law, international law of contract and European civil procedure law. It was necessary to be aware of the present developments in the EU and worldwide and to continue with the further adaptations of Slovenian status and contract legislation. A critical review was made of the implementation of bigger radical changes in the particular commercial field involving worldwide or continental European matters, in order to prevent undesired negative consequences on the capital market, labour resources market and the smaller Slovenian financial market. The research in the field of commercial law was concentrated on contemporary commercial law, especially company law, which represents in Slovenia a young legal branch, because it was formed less than 15 years ago. It was necessary to assure a continuous development of the commercial status law in harmonization with international trends. This demanded an interdisciplinary approach and involvement of different legal branches within the commercial law: corporate law, commercial contract law, law of balances law of labour participation, law of securities etc. The analytical, scientific evaluation of the different commercial models and the systematic approach to problems was an important contribution to the world legal science. In Slovenia the free market economy developed in the post-privatisation era and there exists no consistent case law. The research work has contributed to development of scientific methods and new legal cognitions in a way that used the theoretical positions in a specific context of a small, open and developed legal system in the EU and which will be included in the global trade and world financial economy.

The program of the scientific-research of the research organisation has had a considerable influence on the science in Europe and worldwide. The processes of unification and harmonization on the field of European Community Law demanded new approaches. Inclusion of the work of the research organisation in these processes had actively influenced the development of private and commercial in a worldwide and European framework.

7.2. Pomen za razvoj Slovenije⁸

SLO

Z rezultati znanstveno-raziskovalnega dela JRO je bila olajšana implementacija pravil evropskega prava v slovenski pravni red in njihovo delovanje. Prav tako je usmeritev JRO omogočila vzpostavitev učinkovitejšega in primerljivega pravnega reda Republike Slovenije, kar je vplivalo na lažje funkcioniranje slovenskega gospodarstva. Istočasno je izgraditev sodobnega pravnega reda omogočila vzpostavitev evropskih standardov varovanja pravic pravnih oseb (predvsem gospodarskih subjektov) in posameznikov, kar je nujen politični kriterij za članstvo v Evropski uniji. V končni fazi pa je izgraditev pravnega reda Republike Slovenije direktno vplivala na družbeni in ekonomski razvoj Slovenije in pomagala odpravljati posledice prejšnje družbeno-ekonomske ureditve in tranzicije.

Podlago ustreznim predpisom so predstavljajo kvalitetne primerjalne študije, ki so se izvajale znotraj raziskovalnega programa. Preučevanja aktualnih gibanj v EU in posameznih zahodnoevropskih državah z vidika prilagajanja slovenske zakonodaje in na podlagi analize posameznih tujih virov in ureditve analizirana domača pravna ureditev so bila podlaga pripravi izhodišč in nato konkretni izpeljavi dosežkov raziskovalnega dela. To je v končni fazi rezultiralo v strokovnih podlagah za pripravo nove in spremembe obstoječe zakonodaje, upošteva je ugotovljene potrebe v praksi. Slovenske izkušnje z EU so koristile tudi ostalim državam v tranziciji in kandidatkam za vstop v EU, ki so spremljale razvoj slovenske pravne znanosti ob vključevanju v EU in sočasno primerjalno kritično vrednotile posamezne slovenske zakonodajne rešitve in na tej podlagi bodisi lažje premagovale bodisi se izognile številnim tranzicijskih pravnim zagatam.

Znanstveno raziskovalne usmeritve na področju gospodarskega prava so temeljile na pripravljanju projektov, ki so poleg prispevka k znanosti uporabni tudi za širše strokovne kroge. Implementacija rezultatov znanstveno – raziskovalnega dela v teorijo in prakso je doprinesla k razvoju gospodarskega prava ne le kot strokovne, ampak tudi kot znanstvene discipline. Cilji raziskovanja so pomembni za razvoj teorije in prakse, saj se pravni posli in procesi, ki so bili predmet proučevanja programske skupine, redno izvajajo, pozitivna zakonodaja pa jih ni urejala z izrecnimi pravnimi pravili. Rezultati raziskovanja so bili v oporo zakonodajalcu pri kreiranju pravnih pravil in sodiščem pri uporabi pravnih pravil.

Vsebina raziskovalnega programa je bila vključena tudi v dodiplomske študijske programe pri predmetih, katerih nosilci so posamezni raziskovalci, predvsem pa je vsebina raziskovalnega programa bila vpeta v vse podiplomske študijske programe, ki jih izvaja Pravna fakulteta Univerze v Mariboru, kjer je način študija bolj poglobljen in poteka v smeri seznanjanja študentov z najnovejšimi dosežki in dognanji na predmetnem področju. S tem lahko pričakujemo vrhunsko izobražene pravnike s posameznih področij, ki bodo znali v praksi uporabiti pridobljeno znanje in bodo uspešno kreativno delovali na območju celotne Evropske unije. Takšna raziskovalna usmeritev je v pozitivni smeri vplivala na izboljšanje pogledov širše javnosti na konsistentnost in učinkovitost gospodarstva.

Za uspešnost slovenskega pravnega reda je bila posebej pomembna tudi učinkovitost sodnega varstva in alternativnih načinov varstva civilnih pravic. V ta namen so člani raziskovalne skupine prispevali k modernemu razvoju civilnih postopkov ter možnosti alternativnih reševanja sporov, še zlasti v povezavi z gospodarskim pravom. Posebna pozornost je bila namenjena tudi osveščanju strokovne javnosti o pravilni uporabi evropskih uredb s področja civilnega procesnega prava, da se je zagotovila pravna varnost in pravica stranko po učinkovitem sodnem varstvu.

ANG

The results of the scientific-research of the members of the research group had helped to ease the adoption of European regulations into the Slovenian legal system and their implementation. The research enabled a restoration of more effective and comparable legal system of the Republic of Slovenia possible, which has positively influenced the functioning of the Slovenian economy. At the same time the research has contributed to development of efficient legal protection, which was an urgent political criterion for membership in the European Union. Finally, the work of the research group has influenced the Slovenian legal system and its social and economic development significantly. In that way the problems arising out of socialist system and transition era have been eased or eliminated.

Quality comparative studies, which were performed within the research program, presented the foundation for the adoption of new laws. The research of past developments in the EU and in the different west-European states was solid ground for the preparation of new legislation. The research has resulted in expert materials for the preparation of a new legislation, taking into consideration the encountered needs in the practice. The Slovenian experiences were also

useful for other West-Balkan states going through transition period and being candidates for becoming a member of the EU. Slovenia's experiences were used as a model for those states to either overcome difficulties or avoid numerous legal transition quandaries.

The scientific research in the field of commercial law focused on projects that were applied in a wider expert circle. The transfer of the scientific-research results from theory into practice has contributed not only to a development of commercial law as a profession, but also as a scientific discipline. Research goals were important for the development of theory and practice, because the subject of the research were legal transactions and processes, which occur regularly and are not regulated by the legislation. The results of the research provided support for the legislator to create laws and for the court and other users (advocates, companies etc) to apply these laws properly.

The results of the research programme were introduced as well in undergraduate as in postgraduate study programs of the Faculty of Law of the University of Maribor. In that way the students became acquainted with the newest achievements on the field of civil and commercial law. Thus the research group contributed to the formation of top-educated lawyers who know how to use the acquired knowledge in the practice and who successfully work in the area of the whole European Union. Moreover, the work of the members of the research group has positively influenced the efficiency of the Slovenian economy.

The last but not the least is the efficiency of legal protection and alternative dispute resolution, which is highly important for the success of the Slovenian legal system. That is why the research group promoted the introduction of modern legal institutes into Slovenian civil procedure law, which enable faster and more efficient resolution of (especially commercial) disputes. Special emphasise was given to the training of judges and other legal practitioners to inform them about the proper application of the EC regulations on the field of European civil procedure law in order to ensure legal certainty and effective judicial protection of rights.

8. Zaključena mentorstva članov programske skupine pri vzgoji kadrov⁹

Vrsta izobraževanja	Število mentorstev	Od tega mladih raziskovalcev
- magisteriji	30	
- doktorati	2	2
- specializacije		
Skupaj:	32	2

9. Zaposlitev vzgojenih kadrov po usposabljanju

Organizacija zaposlitve	Število doktorjev	Število magistrav	Število specializantov
- univerze in javni raziskovalni zavodi	1		
- gospodarstvo		8	
- javna uprava		13	
- drugo		8	
Skupaj:	1	29	0

10. Opravljeno uredniško delo, delo na informacijskih bazah, zbirkah in korpusih v obdobju¹⁰

Ime oz. naslov publikacije, podatkovne informacijske baze, korpusa, zbirke z virom (ID, spletna stran)	Število *
1. Podjetje in delo. Kocbek, Marijan (odgovorni urednik 1995-). Ljubljana: Inštitut za delo pri Pravni fakulteti: Zveza Društev	

1.	pravnikov v gospodarstvu Slovenije: Gospodarski vestnik. ISSN 0353-6521. [COBISS.SI-ID 137244] 2. Pravniki. Kocbek, Marijan (član uredniškega sveta 1985-). Ljubljana: Zveza društev pravnikov Slovenije, 1953-. ISSN 0032-6976. [COBISS.SI-ID 14114304] urednik (M. Kocbek) 3. Evropski pravnik. Vesna Rijavec (članica uredniškega odbora): mednarodni tromesečni časopis za pravnu teoriju i praksu = European lawyer journal : international quarterly journal for legal theory and practice ISSN: Y503-1974	
2.	4. FLIS, Vojko (ur.), REBERŠEK GORIŠEK, Jelka (ur.), RIJAVEC, Vesna (ur.), KRALJIČ, Suzana (ur.). Medicina in pravo : izbrana poglavja. 2001, 2002, 2003. Maribor: Splošna bolnišnica, 2004. 306 str., ilustr. [COBISS.SI-ID 52733185] 5. REBERŠEK GORIŠEK, Jelka (ur.), RIJAVEC, Vesna (ur.), FLIS, Vojko (ur.), PLANINŠEC, Viktor (ur.), KRALJIČ, Suzana (ur.). Medicina in pravo : sodobne dileme. Maribor: Pravna fakulteta: Splošna bolnišnica, 2006. 358, III str., ilustr. ISBN 961-6399-30-6. ISBN 978-961-6399-30-2. [COBISS.SI-ID 57984001]	
3.	5. PP. Pravna praksa. Prelič, Saša (član uredniškega sveta 1999-). Ljubljana: Gospodarski vestnik, 1982-. ISSN 0352-0730. [COBISS.SI-ID 16073730]	
4.	6. RAMŠAK, Franci (ur.), KOCBEK, Marijan (ur.), IVANJKO, Šime (ur.), KRANJC, Vesna (ur.). Gospodarski subjekti na trgu - eno leto po vstopu v EU : (pravo družb, zamudne obresti, upravni in sodni organi EU, davčna reforma, poslovodne osebe, javna podjetja in javni zavodi). Maribor: Inštitut za gospodarsko pravo, 2005. 368 str. ISBN 961-6399-39-X. [COBISS.SI-ID 54714113] 7. RAMŠAK, Franci (ur.), KOCBEK, Marijan (ur.), IVANJKO, Šime (ur.), KRANJC, Vesna (ur.). Gospodarski subjekti na trgu - posodobitev gospodarskega prava : (pravo družb, gospodarske pogodbe, trgovanje v EU, davčna reforma, delovno pravo, javni sektor). Maribor: Pravna fakulteta: Inštitut za gospodarsko pravo, 2006. ISBN 961-6399-65-9. [COBISS.SI-ID 56805377]	
5.		
6.	8. KRALJIČ, Suzana (ur.). Pravo, družina, civilna družba. Maribor: Pravna fakulteta, 2004. VI, 399 str., [1] f. pril., fotogr. ISBN 961-6399-35-7. [COBISS.SI-ID 53086209] 9. KRALJIČ, Suzana (ur.), KRAMBERGER, Rajko (ur.). Zbornik III ob štiridesetletnici Pravniškega društva v Mariboru. Maribor: Pravniško društvo, 2004. 143 str., barvne ilustr. [COBISS.SI-ID 53144577]	
7.	10. TRATNIK, Matjaž (ur.), RIJAVEC, Vesna (ur.), KERESTES, Tomaž (ur.), VRENČUR, Renato (ur.). Gospodarsko pravo : zbirka predpisov, (Codex Iuris, 2004, 03; 2004, 07). Maribor: Codex iuris, 2004-. Zv. <1-2>. ISBN 961-91317-0-3. ISBN 961-91317-1-1. [COBISS.SI-ID 129272064] 11. TRATNIK, Matjaž (ur.), RIJAVEC, Vesna (ur.), KERESTES, Tomaž (ur.), VRENČUR, Renato (ur.). Nepremičninsko pravo : zbirka predpisov, (Codex Iuris, 2004, 01). Maribor: Studio Linea, 2004. 642 str. ISBN 961-6396-08-0. [COBISS.SI-ID 127951360] 12. TRATNIK, Matjaž (ur.), RIJAVEC, Vesna (ur.), KERESTES, Tomaž (ur.), VRENČUR, Renato (ur.). Spremembe in dopolnitve : zbirka predpisov, (Codex Iuris, 2004, 12). Maribor: Codex iuris, 2004. 164 str. ISBN 961-91317-2-X. [COBISS.SI-ID 217347584] 13. TRATNIK/RIJAVEC/KERESTES/VRENČUR (ur.). Delovno pravo : zbirka predpisov, (Codex Iuris, 2005, 08). Maribor: Codex iuris, 2005. 2 zv. (463; 418 str.). ISBN 961-91317-5-4. ISBN 961-91317-6-2. [COBISS.SI-ID 221514496]	
8.	14. Varstvoslovje. Ivanjko, Šime (član uredniškega sveta 2004-2006). Ljubljana: Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije, Visoka policijsko-varnostna šola, 1999-. ISSN 1580-	

	0253. http://www.fpvv.uni-mb.si/varstvoslovje/ . [COBISS.SI-ID 99492352]	
9.	15. KNEZ, Rajko (ur.), KRALJIĆ, Suzana (ur.), STOJANOVIĆ, Dušan (ur.). Evropski sodni prostor = European judicial area : zbornik prispevkov = collection of papers : z mednarodne znanstvene konference na Pravni fakulteti Univerze v Mariboru, Maribor, avgust 2005. Maribor: Pravna fakulteta, 2005. 315 str. ISBN 961-6399-41-1. [COBISS.SI-ID 55032577]	
10.		

*Število urejenih prispevkov (člankov) /število sodelavcev na zbirki oz. bazi /povečanje obsega oz. štev vnosov v zbirko oz. bazo v obdobju

11. Vključenost raziskovalcev iz podjetij in gostovanje raziskovalcev, podoktorandov ter študen iz tujine, daljše od enega meseca

Sodelovanje v programski skupini	Število
- raziskovalci-razvijalci iz podjetij	
- uveljavljeni raziskovalci iz tujine	
- podoktorandi iz tujine	1
- študenti, doktorandi iz tujine	
Skupaj:	1

12. Vključevanje v raziskovalne programe Evropske unije in v druge mednarodne raziskovalne i razvojne programe ter drugo mednarodno sodelovanje v obravnavanem obdobju¹¹

- leta 2004 se je Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta pridobila projekt: Tempus joint European projec 2004, s katerim želimo v okviru internacionalnega podiplomskega študijskega programa "Post-graduate studies for European intergration - POGESTEI" v konzorciju s pravnimi fakultetami Univerze v Beogradu Univerze v Nišu, Univerze v Novem Sadu, Univerze iz Coma, Trsta (Italija), Univerze v Salzburgu (Avst Univerze iz Frankfurtu ob Maini (Nemčija), Univerze v Rotterdamu (Nizozemska) in Univerze v Santiagu Composteli (Španija), krepiti mednarodno mobilnost tako profesorjev kot tudi študentov (februarja 200 izvedena evalvacija projektov)

- Jean Monnet Project Nr. 04/0161 "Giving effect to European Community law in the light of the "horizon direct effect of Directives at Slovene courts" - nosilec prof. dr. Rajko Knez.

- Jean Monnet Project Nr.C03/0099 "Free Movement of Services and Workers - Slovenian perspective u EC rules and effect of European citizenship" - nosilec prof. dr. Rajko Knez.

- Uspešno izveden projekt Evropski izvršilni naslov - poenostavitev mednarodne izvršbe in zagotovitev pravice do pravnega varstva (Der europäische Vollstreckungstitel - Erleichterung der internationalen Vollstreckung und die Gewährleistung der Rechtsschutzgarantien) - mednarodni projekt na podlagi Okvirnega programa za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah (Framework programme for judicial cooperation in civil matters - http://ec.europa.eu/justice_home/funding/2004_2007/civil_cooperation/funding_civil_cooperation_en.htm) po pogodbi "GRANT AGREEMENT FOR AN ACTION JLS/2005/FPC/047 - 30-CE-0036379/00-68" sofinanciran s strani Evropske komisije - nosilka prof. dr. Vesna Rijavec.

- V fazi odločanja o sprejemu je prijava projekta pod vodstvom prof. dr. Vesne Rijavec v sodelovanju s partnerji iz 14 držav članic EU pri Evropski komisiji v okviru programa "Civil Justice" z naslovom "Novi standardi sodne izterjave terjatev: povečanje učinkovitosti in pravne varnosti in čezmejni izvršbi; implementacija v praksi v državah članicah ("Neue Standards der gerichtlichen Forderungsbetreibung: Effizienzsteigerung und Rechtssicherheit in der grenzüberschreitenden Zwangsvollstreckung; Umsetzung der Praxis der Mitgliedsstaaten").

- Leta 2006 je Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta pridobila projekt: Tempus JEP: Master Studies in European Integration and Neighbourhood Policy(MENEIPO). Glavni in odgovorni nosilec projekta je prof Silvo Devetak, Pravna fakulteta

Univerze v Mariboru pa je glavni nosilec. Gre za projekt, katerega je cilj razvoj podiplomskega študija v Moldovi.

13. Vključenost v projekte za uporabnike, ki potekajo izven financiranja ARRS¹²

- Raziskovalci iz programske skupine so sodelovali pri projektu izdelave strokovnih podlag za ZGD-1 - naročnik Ministrstvo za gospodarstvo.
- Raziskovalci iz programske skupine so sodelovali pri izdelavi strokovnih podlag za ZPre-1 - naročnik Ministrstvo za gospodarstvo.
- Raziskovalci iz programske skupine so sodelovali pri pripravi nove stečajne zakonodaje - naročnik Ministrstvo za pravosodje.
- Raziskovalci iz programske skupine so sodelovali pri pripravi gradiva za Zakon o nepravdnem postopku Zakon o notariatu

14. Dolgoročna sodelovanja z uporabniki, sodelovanje v povezavah gospodarskih in drugih organizacij (grozdi, mreže, platforme), sodelovanje članov programske skupine v pomembnih gospodarskih in državnih telesih (upravni odbori, svetovalna telesa, fundacije, itd.)

Člani programske skupine so priznani strokovnjaki na gospodarskem, korporacijskem in civilnem pravnem področju. Njihovo znanje je bilo v preteklosti in danes podlaga, da so se redno vključevali v različne ob sodelovanja z gospodarskimi in drugimi organizacijami ter državnimi telesi. Ker so cilji programske skupine zastavljeni tako, da bo raziskovalno delo usmerjeno v analizo sedanjih deficitarnih urejenih in raziskanih pravnih institutov kakor tudi v odpravo pomankljivosti in slabosti le-teh kakor tudi v raziskavo možnost vpeljava novih institutov, ki bi omogočili dvig kvalitete naše pravne ureditve ter omogočili prednosti in kvaliteto v poslovnem in pravnem prostoru, bodo člani raziskovalne skupine z znanjem, ki ga bodo pridobili pri svojem raziskovalnem delu zagotovili zelo iskani in spoštovani nosilci in posredovalci tega znanja. To omogočalo, da se jih bo redno vključevalo še naprej v različna gospodarska (npr. nadzorne odbore, evalvacijske skupine, raziskovalne skupine, svetovalna telesa, ekspertne skupine) in državna telesa (npr. pravosodje, ministrstva, delovne skupine za oblikovanje slovenske zakonodaje; in nenazadnje tudi vključevanje v različne organe ali komisije v EU).

15. Skrb za povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06)¹³

Naslov	Marijan Kocbek, Instituti novele ZGD-1 in nadaljnje spreminjanje ZGD z usklajevanjem evropskega prava družb
Opis	V prispevku avtor obravnava noveliranje novega ZGD-1A zaradi usklajevanja s spremembami evropskega prava družb. Prva novela ZGD-1A je implementirala ureditev mednarodnih združenj kapitalskih družb. Proces spreminjanja ZGD-1 pa se nadaljuje z novelo ZGD-1B, s katero se usklajujejo kar štiri evropske direktive, to je sprememba druge kapitalne direktive. Pri tem avtor ugotavlja, da spremembe bistveno ne posegajo v samo koncepcijo ureditve gospodarskih družb, ampak spreminjajo posamezne institute v njihovih podrobnostih v cilju učinkovitejše zagotovitve varstva upnikov in družbenikov.
Objavljeno v	Gospodarski subjekti na trgu - novosti in aktualna vprašanja gospodarskega prava / Šestnajsto Posvetovanje o aktualni problematiki s področja gospodarskega prava, Portorož, 22.-24. maj 2008. - Maribor ; Pravna fakulteta : Inštitut za gospodarsko pravo, 2008. - ISBN 978-961-6399-54-8. - Str. 9-21. (1.06 - objavljeni znanstveni prispevek na konferenci)
COBISS.SI-ID	3734571

16. Skrb za popularizacijo znanstvenega področja (Cobiss tip 1.05, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.12)¹⁴

	Marijan Kocbek, Prenovljeni Zakon o gospodarskih družbah - ZGD-1 / The
--	--

Naslov	renovated Law on Commercial Companies
Opis	V prispevku avtor obravnava prenovljeni ZGD-1, ki ga je Državni zbor RS sprejel po 13. letih. Zakon predstavlja enega od najpomembnejših zakonov in je v praksi poimenovan kot "gospodarska ustava". V prispevku avtor podrobneje analizira posamezne novosti, predvsem uvedbo evropske delniške družbe v slovenski pravni sistem ter vpliv evra na ZGD ter v tej povezavi še posebej uvedbo kosovnih delnic. Predstavljeni so instituti sprememb na področju delniškega prava, bilančnega prava ter d.o.o., medtem ko na področju osebnih družb, povezanih družb ter statusnopravnih preoblikovanj ni bistvenih novosti.
Objavljeno v	Zbornik referatov / 9. letna konferenca računovodij, Otočec, 15. in 16. maj 2006. - Ljubljana : Slovenski inštitut za revizijo, 2006. - ISBN 961-6495-21-6. - Str. 27-41. (1.08 - objavljeni znanstveni prispevek na konferenci)
COBISS.SI-ID	3294251

17. Vpetost vsebine programa v dodiplomske in podiplomske študijske programe na univerzah i samostojnih visokošolskih organizacijah v letih 2004 – 2008

1.	Naslov predmeta	Gospodarsko statusno pravo, Gospodarsko-pravni posli, Mednarodno gospodarsko pravo, Pravo trga vrednostnih papirjev, Stečajno pravo
	Vrsta študijskega programa	dodiplomski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
2.	Naslov predmeta	Civilno procesno pravo, Nepravdno pravo, Arbitražno pravo, Pravo vrednostnih papirjev
	Vrsta študijskega programa	dodiplomski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
3.	Naslov predmeta	Obligacijsko pravo, Stvarno pravo, Nepremičninsko pravo
	Vrsta študijskega programa	dodiplomski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
4.	Naslov predmeta	Mednarodno zasebno, pravo, Uvod v primerjalno pravo
	Vrsta študijskega programa	dodiplomski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
5.	Naslov predmeta	Pravo trga vrednostnih papirjev, Poslovne in finančne obveznosti, Status gospodarskih subjektov, Pogodbe gospodarskega prava
	Vrsta študijskega programa	podiplomski - magistrski

	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
6.	Naslov predmeta	Pravo družb in pravica svobodne ustanovitve podjetja, Pravo javnih naročil in koncesijska razmerja, Davčnopравни vidiki poslovanja z vrednostnimi papirji
	Vrsta študijskega programa	podiplomski - magistrski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta
7.	Naslov predmeta	Kolizijskopравни vidiki gospodarskih poslov, Reševanje poslovnih sporov, Sodelovanje na področju pravosodja v trgovinskih zadevah
	Vrsta študijskega programa	podiplomski - magistrski
	Naziv univerze/fakultete	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta

18. Označite potencialne vplive oziroma učinke vaših rezultatov na navedena področja:

	Vpliv	Ni vpliva	Majhen vpliv	Srednji vpliv	Velik vpliv	
G.01	Razvoj visoko-šolskega izobraževanja					
G.01.01.	Razvoj dodiplomskega izobraževanja	☐	☐	☐	☐	
G.01.02.	Razvoj podiplomskega izobraževanja	☐	☐	☐	☐	
G.01.03.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	
G.02	Gospodarski razvoj					
G.02.01	Razširitev ponudbe novih izdelkov/storitev na trgu	☐	☐	☐	☐	
G.02.02.	Širitev obstoječih trgov	☐	☐	☐	☐	
G.02.03.	Znižanje stroškov proizvodnje	☐	☐	☐	☐	
G.02.04.	Zmanjšanje porabe materialov in energije	☐	☐	☐	☐	
G.02.05.	Razširitev področja dejavnosti	☐	☐	☐	☐	
G.02.06.	Večja konkurenčna sposobnost	☐	☐	☐	☐	
G.02.07.	Večji delež izvoza	☐	☐	☐	☐	
G.02.08.	Povečanje dobička	☐	☐	☐	☐	
G.02.09.	Nova delovna mesta	☐	☐	☐	☐	
G.02.10.	Dvig izobrazbene strukture zaposlenih	☐	☐	☐	☐	
G.02.11.	Nov investicijski zagon	☐	☐	☐	☐	
G.02.12.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	
G.03	Tehnološki razvoj					
G.03.01.	Tehnološka razširitev/posodobitev dejavnosti	☐	☐	☐	☐	
G.03.02.	Tehnološko prestrukturiranje dejavnosti	☐	☐	☐	☐	

G.03.03.	Uvajanje novih tehnologij	☐	☐	☐	☐	
G.03.04.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	
G.04	Družbeni razvoj					
G.04.01	Dvig kvalitete življenja	☐	☐	☐	☐	
G.04.02.	Izboljšanje vodenja in upravljanja	☐	☐	☐	☐	
G.04.03.	Izboljšanje delovanja administracije in javne uprave	☐	☐	☐	☐	
G.04.04.	Razvoj socialnih dejavnosti	☐	☐	☐	☐	
G.04.05.	Razvoj civilne družbe	☐	☐	☐	☐	
G.04.06.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	
G.05.	Ohranjanje in razvoj nacionalne naravne in kulturne dediščine in identitete	☐	☐	☐	☐	
G.06.	Varovanje okolja in trajnostni razvoj	☐	☐	☐	☐	
G.07	Razvoj družbene infrastrukture					
G.07.01.	Informacijsko-komunikacijska infrastruktura	☐	☐	☐	☐	
G.07.02.	Prometna infrastruktura	☐	☐	☐	☐	
G.07.03.	Energetska infrastruktura	☐	☐	☐	☐	
G.07.04.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	
G.08.	Varovanje zdravja in razvoj zdravstvenega varstva	☐	☐	☐	☐	
G.09.	Drugo:	☐	☐	☐	☐	

Komentar¹⁵

Znanje in izkušnje, ki jih člani programske skupine pridobijo s svojim raziskovalnim delom in uresničitvijo zadanih ciljev ter oblikovanjem rezultatov, so večplastno uporabni. Uporabljali so jih lahko pri vključevanju v dodiplomske in podiplomske študijske programe, ki jih izvaja Pravna fakulteta Univerze v Mariboru. Ker je raziskovanje bilo usmerjeno v pridobitev rezultatov, ki so uporabni preko slovenskih meja, so se člani udeleževali tudi izobraževalnih programov v tujini (gostujoča predavanja in stalni angažma npr. Vesna Rijavec na Pravni fakulteti v Gradcu v seminarju pri civilnem procesnem pravu). Projektna skupina se zaveda pomembnosti posredovanja znanja študentom, saj s tem vzgajajo bodoče strokovnjake, ki se bodo po končanem študiju lahko uspešneje vključevali na trg dela. Projektna skupina organizira tudi oblike vseživljenjskega učenja, saj so rezultati raziskovalnega dela uporabni in prav gotovo zelo dobrodošli za marsikatero uporabnika ali izvajalca dejavnosti, ki so predmet raziskovanja. V tej zvezi velja opozoriti na tradicionalno, letos že XVII. posvetovanje Gospodarski subjekti na trgu, ki ga člani raziskovalne skupine organizirajo vsako leto konec maja v Portorožu in kjer predstavijo različne vidike poslovanja gospodarskih subjektov: pravo gospodarski družb, gospodarsko pogodbeno pravo, gospodarsko pravo EU, davčno in delovno pravo. Rezultati raziskovanja članov programske skupine so pomembno vplivali na vpeljavo novih institutov v pravnem in poslovnem prostoru, in s tem v bistvenem sooblikovali obstoječo poslovno in pravno prakso. Njihova implementacija je v gospodarskih razmerjih prispevala k večji konkurenčnosti na trgu, povečanju dobička, povečanju kvalitete storitev, dvigu kvalitete zaposlenih kadrov ter k dvigu vodstvene infrastrukture. Vpliv je opazen tudi na razvoj civilne družbe, saj gre pri določenih institutih za poseg v temeljne človekove pravice in svoboščine, ki morajo biti osnovno vodilo (še posebej pri civilnopравnih področjih raziskovanja). Zaradi tega je bilo potrebno dosledno slediti tudi zagotavljanju kakovosti življenja posameznika. Ker je danes v vsakdanjem življenju močno prisotna informacijska tehnologija, ki je pomembna tudi na

področju prava (e-uradne evidence in registri), so rezultati raziskovalnega dela vplivali tudi na razvijanje in oblikovanje elektronskega poslovanja oziroma na zagotavljanje elektronske informiranosti uporabnikov oziroma potrošnikov omenjenih storitev (pri tem velja še posebej izpostaviti elektronski register oporok, ki se vodi pri Notarski zbornici Slovenije, in je plod raziskovalnega dela članov programske skupine).

C. IZJAVE

Podpisani izjavljam/o, da:

- so vsi podatki, ki jih navajamo v poročilu, resnični in točni
- se strinjamo z obdelavo podatkov v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov za potrebe ocenjevanja, za objavo 5., 6. in 7. točke na spletni strani <http://sicris.izum.si/> ter obdelavo teh podatkov za evidence ARRS
- so vsi podatki v obrazcu v elektronski obliki identični podatkom v obrazcu v pisni obliki

Podpisi:

vodja raziskovalnega programa		zastopniki oz. pooblaščen osebe raziskovalnih organizacij in/ali koncesionarjev
Marijan Kocbek	in/ali	Univerza v Mariboru, Pravna fakulteta

Kraj in datum:

Maribor

14.4.2009

Oznaka poročila: ARRS_ZV_RPROG_ZP_2008/361

¹ Napišite kratko vsebinsko poročilo, kjer boste predstavili raziskovalno hipotezo in opis raziskovanja. Navedite ključne ugotovitve, znanstvena spoznanja ter rezultate in učinke raziskovalnega programa. Največ 21.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

² Največ 3000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

³ Samo v primeru bistvenih odstopanj in sprememb od predvidenega programa raziskovalnega programa, kot je bil zapisan v predlogu raziskovalnega programa. Največ 3.000 znakov vključno s presledki (približno pol strani, velikosti pisave 11). [Nazaj](#)

⁴ Navedite največ pet najpomembnejših znanstvenih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem in angleškem jeziku (največ 600 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v slovenskem in angleškem jeziku, navedite kje je objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>.

PRIMER (v slovenskem jeziku):

Naslov: Regulacija delovanja beta-2 integrinskih receptorjev s katepsinom X;

Opis: Cisteinske proteaze imajo pomembno vlogo pri nastanku in napredovanju raka. Zadnje študije kažejo njihovo povezanost s procesi celičnega signaliziranja in imunskega odziva. V tem znanstvenem članku smo prvi dokazali... (največ 600 znakov vključno s presledki)

Zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega programa v obdobju 2004-2008

presledki)

Objavljeno v: OBERMAJER, N., PREMŽL, A., ZAVAŠNIK-BERGANT, T., TURK, B., KOS, J.. Carboxypeptidase cathepsin X med B2 - integrin dependent adhesion of differentiated U-937 cells. Exp. Cell Res., 2006, 312, 2515-2527, JCR IF (2005): 4.148

Tipologija: 1.01 - Izvirni znanstveni članek

COBISS.SI-ID: 1920113 [Nazaj](#)

⁵ Navedite največ pet najpomembnejših družbeno-ekonomsko relevantnih rezultatov programske skupine, ki so nastali v času trajanja programa v okviru raziskovalnega programa, ki je predmet poročanja. Za vsak rezultat navedite naslov v slovenskem angleškem jeziku (največ 150 znakov vključno s presledki), rezultat opišite (največ 600 znakov vključno s presledki) v sloven in angleškem jeziku, izberite ustrezen rezultat, ki je v Šifrantu raziskovalnih rezultatov in učinkov (Glej:

<http://www.arrs.gov.si/sl/gradivo/sifranti/sif-razisk-rezult.asp>), navedite, kje je rezultat objavljen (največ 500 znakov vključno s presledki), izberite ustrezno šifro tipa objave po Tipologiji dokumentov/del za vodenje bibliografij v sistemu COBISS ter napiš ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote.

Navedeni rezultati bodo objavljeni na spletni strani <http://sicris.izum.si/>. [Nazaj](#)

⁶ Pomen raziskovalnih rezultatov za razvoj znanosti in za razvoj Slovenije bo objavljen na spletni strani: <http://sicris.izum.si/>

⁷ Največ 4.000 znakov vključno s presledki [Nazaj](#)

⁸ Največ 4.000 znakov vključno s presledki [Nazaj](#)

⁹ Za raziskovalce, ki niso habilitirani, so pa bili mentorji mladim raziskovalcem, se vpiše ustrezen podatek samo v stolpec MR

¹⁰ Vpisuje se uredništvo revije, monografije ali zbornika v skladu s Pravilnikom o kazalcih in merilih znanstvene in strokovne uspešnosti (Uradni list RS, št. 39/2006, 106/2006 in 39/2007), kar sodi tako kot mentorstvo pod sekundarno avtorstvo, in del zlasti nacionalno pomembnim korpusu ali zbirki) v skladu z 3. in 9. členom istega pravilnika. Največ 1000 znakov (ime) oziroma znakov (številko) vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹¹ Navedite oziroma naštejite konkretne projekte. Največ 12.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹² Navedite konkretne projekte, kot na primer: industrijski projekti, projekti za druge naročnike, državno upravo, občine ipd. sodijo v okvir financiranja pogodb ARRS. Največ 9.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

¹³ Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine strokovnega prispevka v slovenskem jeziku, ki se na povezavo znanja s slovenskim prostorom in za slovensko znanstveno terminologijo (Cobiss tip 1.04, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.17, 1.18, 2.02, 2.03, 2.04, 2.05, 2.06). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratak opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki) ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. [Nazaj](#)

¹⁴ Navedite objavo oziroma prevod (soobjavo) članov programske skupine, povezano s popularizacijo znanosti (Cobiss tip 1.01, 1.21, 1.22, 2.17, 2.19, 3.10, 3.11, 3.12). Napišite naslov (največ 150 znakov vključno s presledki), kratak opis (največ 600 znakov vključno s presledki), navedite, kje je objavljen/a (največ 500 znakov vključno s presledki), ter napišite ustrezno COBISS.SI-ID številko bibliografske enote. [Nazaj](#)

¹⁵ Komentar se nanaša na 18. točko in ni obvezen. Največ 3.000 znakov vključno s presledki. [Nazaj](#)

Obrazec: ARRS-ZV-RPROG-ZP/2008 v1.00a